

*jura*<sup>®</sup>



**E8** (EC/ECS/SC/SCS/INTC)

Instrukcja obsługi



**Dodatkowe treści online**

Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować kod QR, aby uzyskać dostęp do dalszych ofert na stronie internetowej.

Filmy instruktażowe pomogą w obsłudze E8.

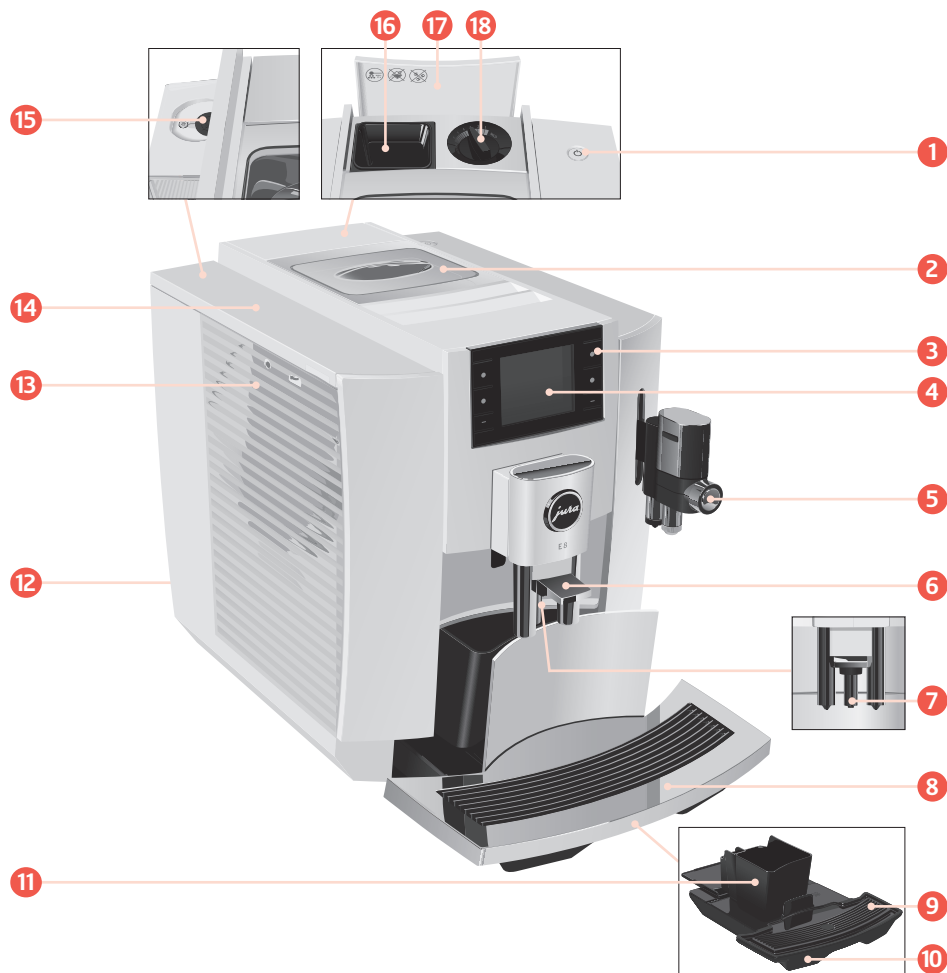


[jura.com/support-E8C](http://jura.com/support-E8C)

## Ekspres E8

<b>1</b>	<b>Elementy ekspresu .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Dla bezpieczeństwa .....</b>	<b>4</b>
	Przestrzeganie instrukcji obsługi .....	4
	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	4
	Ograniczanie kręgu użytkowników.....	4
	Korzystanie przez dzieci.....	4
	Postępowanie z uszkodzeniami .....	4
	Unikanie uszkodzeń.....	5
	Porażenie prądem.....	5
	Niebezpieczeństwo poparzenia, oparzenia i zranienia .....	5
<b>3</b>	<b>Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji .....</b>	<b>6</b>
	Ustawianie urządzenia .....	6
	Napełnianie pojemnika na ziarna.....	6
	Określanie twardości wody .....	6
	Pierwsze uruchomienie.....	6
	Sterowanie E8 – JURA Cockpit .....	8
	Podłączanie mleka .....	8
	Nawiązanie połączenia WiFi.....	8
<b>4</b>	<b>Przyrządzanie .....</b>	<b>9</b>
	Przyrządzanie w funkcji »wybór wstępny« specjalów.....	9
	Espresso i kawa.....	9
	Latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem .....	10
	Americano i lungo .....	10
	Espresso doppio.....	10
	Zmielona kawa .....	10
	Gorąca woda.....	11
	Ustawianie młynka .....	11
	Dopasowywanie ustawień produktu.....	12
<b>5</b>	<b>Codzienna eksploatacja.....</b>	<b>12</b>
	Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	12
	Napełnianie zbiornika na wodę.....	13
	Czynności konserwacyjne.....	13
<b>6</b>	<b>Ustawienia urządzenia .....</b>	<b>14</b>
<b>7</b>	<b>Konserwacja.....</b>	<b>14</b>
	Płukanie urządzenia.....	15
	Płukanie systemu mlecznego .....	15
	Czyszczenie systemu mlecznego.....	15
	Rozkładanie i płukanie dyszy delikatnej pianki.....	16
	Zakładanie/wymiana filtra .....	17
	Czyszczenie urządzenia .....	18
	Odkamienianie urządzenia .....	19
	Odkamienianie zbiornika na wodę.....	20
	Czyszczenie pojemnika na ziarna .....	20
<b>8</b>	<b>Komunikaty na wyświetlaczu.....</b>	<b>20</b>
<b>9</b>	<b>Usuwanie usterek .....</b>	<b>21</b>
<b>10</b>	<b>Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska.....</b>	<b>22</b>
	Transport / opróżnianie systemu .....	22
	Utylizacja.....	22
<b>11</b>	<b>Dane techniczne.....</b>	<b>22</b>
<b>12</b>	<b>Indeks.....</b>	<b>23</b>
<b>13</b>	<b>Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne .....</b>	<b>24</b>

## 1 Elementy ekspresu



- 1 Przycisk wł./wyl. ⏻
- 2 Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat
- 3 Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)
- 4 Wyświetlacz
- 5 System mleczny z dyszą do spieniania mleka
- 6 Dozownik kawy z regulacją wysokości
- 7 Dysza gorącej wody
- 8 Tacka na filiżanki z mieszanką kawy
- 9 Wkład tacy ociekowej
- 10 Taca ociekowa
- 11 Pojemnik na fusy
- 12 Kabel sieciowy (podłączony na stałe lub na prąd sieciowy) (tył urządzenia)
- 13 Zbiornik na wodę
- 14 Pokrywa zbiornika na wodę
- 15 Złącze serwisowe do dostępnego opcjonalnie JURA Wi-Fi Connect
- 16 Kanał do napełniania kawą mieloną (wyjmowany)
- 17 Pokrywa
- 18 Pokrętło do ustawiania stopnia mielenia
- 19 Pojemnik do czyszczenia systemu mlecznego
- 20 Łyżeczka do dozowania kawy mielonej





## 2 Dla bezpieczeństwa

### Przestrzeganie instrukcji obsługi

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać jej zaleceń. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazać kolejnym użytkownikom.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może doprowadzić do poważnych obrażeń lub szkód materialnych. Wskazówki bezpieczeństwa są oznaczone w następujący sposób:

 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do poważnych obrażeń lub zagrożenia życia.
 <b>OSTROŻNIE</b>	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do lekkich obrażeń.
<b>OSTROŻNIE</b>	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do szkód materialnych.

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym. Służy wyłącznie do przyrządzania kawy oraz podgrzewania mleka i wody. Każde inne zastosowanie jest traktowane jako niezgodne z przeznaczeniem.

### Ograniczanie kręgu użytkowników

Osoby, w tym dzieci, które wskutek

- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

W przypadku używania wkładu filtra CLARIS Smart+ lub JURA Wi-Fi Connect nawiązywane są połączenia bezprzewodowe. Konkretnie informacje na temat wykorzystywanego pasma częstotliwości i maksymalnej mocy nadawania znajdują się w rozdziale »11 Dane techniczne«.


### Korzystanie przez dzieci

#### Dzieci muszą rozumieć potencjalne zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi:

- Nie wolno pozwalać **dzieciom w wieku poniżej 8 lat** na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- **Dzieci w wieku od 8 lat** mogą obsługiwać urządzenie bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznej obsługi.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

### Postępowanie z uszkodzeniami

#### Nie używać urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym. Wynikające z tego porażenie prądem elektrycznym może być śmiertelne.

- W przypadku wystąpienia oznak uszkodzeń należy odłączyć urządzenie od sieci. Wyłączyć E8 przyciskiem wł./wył. . Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- Wymienić uszkodzony **podłączany kabel sieciowy** na oryginalny kabel sieciowy JURA. Nieodpowiednie kable sieciowe mogą powodować szkody następne.

- **Naprawy urządzenia i przymocowanego na stałe kabla sieciowego** mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis JURA. Niewłaściwe naprawy mogą powodować szkody następcze.

## Unikanie uszkodzeń

### Unikanie uszkodzenia urządzenia i kabla sieciowego:

- Nie używać ekspresu E8 i kabla sieciowego w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie pocierać kabla sieciowego o ostre krawędzie, nie ścisnąć go.
- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.
- E8 należy chronić przed wpływem czynników atmosferycznych i bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Podłączać E8 wyłącznie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodzie urządzenia.
- Podłączyć ekspres E8 bezpośrednio do gniazda sieciowego. W razie stosowania rozgałęźników sieciowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Nie używać zasadowych ani alkoholowych środków czyszczących, lecz tylko łagodnych środków czyszczących i miękkiej ściereczki.
- Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną i niegazowaną wodą o twardości nie niższej niż 6 °dH.
- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł./wył. ⏻ i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji JURA. Produkty nieposiadające wyraźnej rekomendacji JURA mogą uszkodzić ekspres E8.

## Porażenie prądem

### Woda przewodzi prąd. Nie dopuszczać do kontaktu wody z prądem:

- Nigdy nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie zanurzać ekspresu E8 i kabla sieciowego w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu E8 ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć E8 przyciskiem wł./wył. ⏻. Zawsze wycierać ekspres E8 wilgotną, ale nie moką ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody. Ekspresu E8 nie wolno czyścić strumieniem wody.
- Ekspresu E8 nie wolno ustawiać na powierzchni narażonej na działanie strumienia wody.

## Niebezpieczeństwo poparzenia, oparzenia i zranienia

- Nie dotykać wylewek w trakcie działania. Należy używać przewidzianych do tego uchwytów.
- Ekspresem E8 można opcjonalnie sterować zdalnie za pomocą mobilnych urządzeń końcowych. Upewnić się, że podczas przyrządzania produktu lub inicjowania programu konserwacyjnego nie będą zagrożone żadne osoby trzecie – na przykład przez kontakt z wylewkami.
- Zwracać uwagę, czy dysza do spieniania mleka jest właściwie zamontowana i czysta. W przeciwnym razie może dojść do odpadnięcia dyszy do spieniania mleka lub jej części.

## 3 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

### Ustawianie urządzenia

- ▶ Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu E8, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy zwrócić uwagę, aby szczeliny wentylacyjne nie były zakryte.



- ▶ Ekspres E8 ustawić na poziomej powierzchni niewrażliwej na działanie wody.

### Napełnianie pojemnika na ziarna

Pokrywa chroniąca aromat w pojemniku na ziarna kawy zapewnia zachowanie przez ziarna kawy aromatu na dłuższy czas.

#### OSTROŻNIE

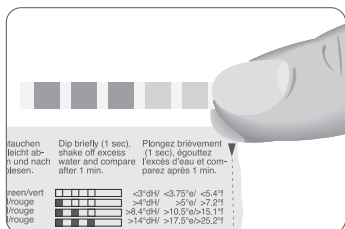
Ziarna kawy zielonej lub obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa zmielona lub rozpuszczalna uszkadzają młynek i ekspres.

- ▶ Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

### Określanie twardości wody

W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli znana jest twardość wody, przejść bezpośrednio do następnej sekcji. Jeśli twardość wody nie jest znana, można ustalić jej wartość:

- ▶ Trzymać dołączony pasek testowy Aquadur® przez 1 sekundę pod strumieniem bieżącej wody. Strząsnąć wodę.
- ▶ Odczekać około jedną minutę.
- ▶ Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.



### Pierwsze uruchomienie

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji z uszkodzonym kablem sieciowym.


- ▶ Nigdy nie eksploatować urządzenia z uszkodzeniami lub uszkodzonym kablem sieciowym.

#### OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.

**Warunek:** Pojemnik na ziarna jest pełny.

- ▶ W przypadku urządzeń z kablem sieciowym z **wtykiem**: Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył , aby włączyć ekspres E8.

»Sprachauswahl«

- ▶ Nacisnąć przycisk > lub < do momentu pokazaniażądanego języka, np. »Polski«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.

»Twardość wody«

- ▶ **i** Opis procedury oznaczania twardości wody znajduje się w poprzednim rozdziale.

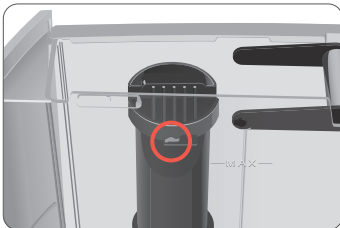
- ▶ Nacisnąć przycisk > lub <, aby zmienić ustawioną twardość wody.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
- ▶ »Tryb filtracji« / »Włóż filtr«
- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą gorącej wody.



- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart+.



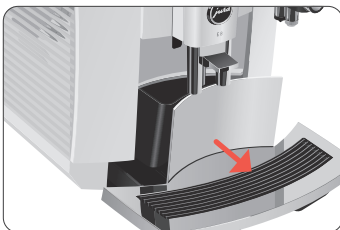
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z uchwytem.
- ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słycać zatrzaśnięcie.



- ▶ Napełnić zbiornik świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- ▶ **i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

▶ »Filtr jest płukany«, woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.  
 ▶ »System jest napełniany«, woda wypływa z dyszy gorącej wody.  
 ▶ »Opróżnij tackę na wodę«

- ▶ Opróżnić tackę ociekową i ponownie ją założyć.



- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.

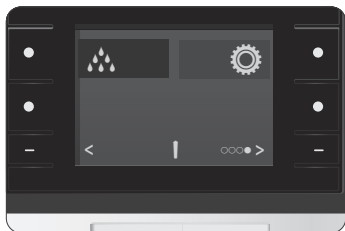


▶ »Urządzenie nagrzewa się«  
 ▶ »Płukanie urządzenia«  
 ▶ »System mleka jest płukany«

Wyświetla się ekran startowy. Ekspres E8 jest teraz gotowy do działania.

## Sterowanie E8 – JURA Cockpit

JURA Cockpit służy do sterowania ekspresem E8. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.

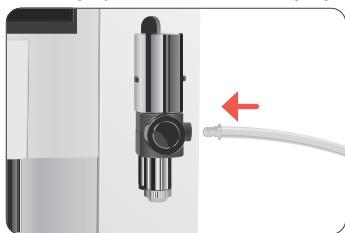


Symbol	Znaczenie
	Obszar »Konserwacja« (niebieski)
	Obszar »Ustawienie urządzenia« (zielony)
	Tryb filtrowania

## Podłączanie mleka

Ekspres E8 przygotowuje delikatną, kremową piankę mleczną o idealnej konsystencji. Najważniejszym kryterium spieniania mleka jest to, aby jego temperatura wynosiła 4–8 °C. Dlatego zaleca się używanie chłodziarki do mleka lub pojemnika na mleko.

- ▶ Zdjąć zatyczkę ochronną z dyszy delikatnej pianki.
- ▶ Podłączyć przewód mleka do dyszy delikatnej pianki.



- i** System mleczny ekspresu E8 jest wyposażony w podłączenie **HP3** i wymienną końcówkę do dyszy spieniającej **CX3**.
- ▶ Połączyć drugi koniec przewodu mleka z pojemnikiem na mleko lub chłodziarką do mleka.

## Nawiązanie połączenia WiFi

E8 można połączyć z aplikacją JURA (J.O.E.®).

**Warunek:** J.O.E.® jest zainstalowana na mobilnym urządzeniu końcowym i nastąpiło zalogowanie do sieci domowej. Opcjonalnie dostępne JURA Wi-Fi Connect jest używane w złączu serwisowym E8. (Po włożeniu JURA Wi-Fi Connect należy wyłączyć i włączyć ponownie E8).

- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk .
- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż wyświetli się strona ○○○●.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Połączenie z siecią Wi-Fi«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Łączenie«.
- ▶ Postępować zgodnie z instrukcjami pokazywanymi na wyświetlaczu.



## 4 Przyrządzenie

### Podstawowe informacje na temat przyrządzenia:


Cel	Sposób postępowania
Zmiana mocy kawy w przypadku produktu pojedynczego	Nacisnąć przycisk < lub > podczas mielenia
Zmiana ilości produktu pojedynczego	Nacisnąć przycisk < lub > podczas przyrządzenia

**i** Im dłużej przyciski < i > są naciskane, tym szybciej zmienia się ustawienie.

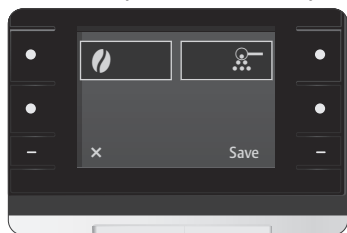
Cel	Sposób postępowania
Trwałe zapisanie ilości produktu pojedynczego	Bezpośrednio po przyrządzeniu nacisnąć »Zapisz«
Zmiana ilości, mocy kawy i temperatury dowolnego produktu	Przez 2 sekundy naciskać przycisk produktu i wprowadzić żądane ustawienia w »Ustawienia produktów«
Pokazywanie dalszych produktów	Nacisnąć przycisk >, aby pokazać następną stronę produktów
Przyrządzenie 2 specjalów kawowych (do kawy i espresso)	Nacisnąć przycisk przyrządzenia 2 razy w ciągu 2 sekund
Zatrzymanie przyrządzenia	Nacisnąć przycisk »X«



Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Podgrzewacz do filiżanek JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

### Przyrządzenie w funkcji »wybór wstępny« specjalów

Nacisnąć przycisk , aby wywołać Wybór specjalów.

Teraz można wybrać żądaną selekcję wstępną dla kolejnego produktu:







Wybór specjalów	Znaczenie
 – »Extra Shot« (dla latte macchiato, cappuccino i flat white)	Produkt jest przyrządzany w dwóch procesach zaparzania, każdy z użyciem o połowę mniejszej ilości wody – w celu uzyskania szczególnie intensywnego smaku specjału kawowego.
 – »Kawa mielona« (wszystkie specjały kawowe oprócz espresso doppio)	Produkt jest przyrządzany z kawy mielonej.

### Espresso i kawa

#### Przykład: kawa

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa« (na stronie    ).
- Ustawiona wstępnie ilość kawy wypływa do filiżanki.

## Latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem

Ekspres E8 przyrządza następujące specjały kawowe z mlekiem za naciśnięciem jednego przycisku:

- cortado
- latte macchiato
- espresso macchiato
- flat white
- cappuccino

**Przykład:** latte macchiato

**Warunek:** Mleko jest podłączone do dyszy delikatnej pianki.

- ▶ Ustawić szklankę pod dyszą delikatnej pianki.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Latte macchiato« (na stronie ●○○○).
- Ustawiona wcześniej ilość pianki mlecznej spływa do szklanki.

**i** Następuje krótka przerwa, podczas której ciepłe mleko oddziela się od pianki. W ten sposób powstają warstwy typowe dla latte macchiato.

Ustawiona wcześniej ilość wody napływa do szklanki.

Aby dysza delikatnej pianki działała bez zarzutu, należy ją **codziennie** na zakończenie dnia czyścić na zakończenie dnia, jeśli specjał mleczny był przyrządzany (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

## Americano i lungo

W przypadku americano i lungo E8 łączy kawę z gorącą wodą, wykorzystując specjalną metodę przyrządzania. W ten sposób powstaje łagodny i lekkostrawny specjał kawowy o pełnym smaku. Ilość tej dodatkowej wody można zmienić (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzenie – Dopasowywanie ustawień produktu«).

## Espresso doppio

Termin »doppio« pochodzi z języka włoskiego i oznacza »podwójny«. Podczas przyrządzania espresso doppio przygotowywane są dwa espresso, jedno po drugim. W rezultacie powstaje wyjątkowo mocny i aromatyczny specjał kawowy.



## Zmielona kawa

Dzięki odpowiedniemu kanałowi wsypu, można przygotować napój z kawy mielonej, np. bezkofeinowej.

### Podstawowe informacje na temat kawy mielonej:

- Nie wsypywać więcej niż dwie płaskie łyżeczki do dozowania mielonej kawy.
- Nie używać zbyt drobno mielonej kawy. Może ona zatkać system, przez co kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.
- Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, wyświetlacz pokazuje »Za mało zmielonej kawy« i E8 przerywa proces.
- Żądany specjał kawowy należy przyrządzić w ciągu około 1 minuty po napełnieniu mielonej kawy. W przeciwnym razie E8 przerywa proces i powraca do stanu gotowości do działania.
- Przyrządzanie wszystkich specjałów kawowych z kawy mielonej przebiega zawsze według tego samego schematu.

**Przykład:** Espresso z kawą mieloną

- ▶ Postawić filiżankę do espresso pod wylewką kawy.
  - ▶ Nacisnąć przycisk , aby wywołać Wybór specjałów.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa mielona« .
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso« (na stronie ●○○○).
- »Wsyp zmieloną kawę«

- ▶ Otworzyć pokrywę za pojemnikiem na ziarna.



- ▶ Nasypać żądaną ilość kawy mielonej do wsypu (maks. 2 płaskie łyżeczki do dozowania).

**i** W zależności od ilości kawy mielonej można dopasować intensywność i aromat specjałów kawowych do własnych upodobań.

- ▶ Zamknąć pokrywę.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- Ustawiona wstępnie ilość wody na espresso napływa do filiżanki.

## Gorąca woda

### ⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.
- 
- ▶ Ustawić filiżankę pod wylewką gorącej wody.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Gorąca woda« (na stronie ○○●○).
- Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki.

## Ustawianie młynka

Młynek należy dopasować do stopnia wypalenia ziaren kawy.

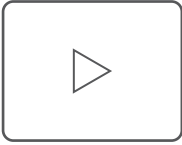
Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

- ▶ Otworzyć pokrywę za pojemnikiem na ziarna.
- ▶ Ustawić pokrętko regulacji stopnia mielenia w żądanej pozycji.




- ▶ Zamknąć pokrywę.

## Dopasowywanie ustawień produktu



Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)



Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk produktu, aby przejść do możliwości ustawienia:

- **»Ustawienia produktów«**: dokonywanie indywidualnych ustawień, takich jak moc kawy, ilość wody itp.
- **»Sostituire il prodotto«**: zastąpienie produktów na ekranie startowym swoimi ulubionymi.

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.


**Przykład:** w ten sposób zmienia się moc kawy.

- Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk **»Kawa«**.
- Nacisnąć przycisk **»Ustawienia produktów«**.
- »Moc kawy«**


**i** W zależności od wybranego produktu możliwe są różne ustawienia: Nacisnąć przycisk **◀** lub **▶**, aby wyświetlić różne możliwości ustawienia.

- Nacisnąć przycisk **>** lub **<**, aby zmienić ustawienie.
- Nacisnąć przycisk **»Zapisz«**.
- Nacisnąć przycisk **»X«**, aby powrócić do ekranu startowego.

## 5 Codzienna eksploatacja




Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)



### Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.



- Nacisnąć przycisk wł./wył. .
- »Płukanie urządzenia«**
- E8 jest włączony lub wyłączony.

**i** Podczas wyłączania ekspresu następuje płukanie systemu, jeśli przyrządzone było specjalne kawowe.

**i** Jeśli przed wyłączeniem przyrządzone było mleko, użytkownik zostanie wezwany do przeprowadzenia czyszczenia systemu mlecznego (**»System mleka - czyszczenie«**). Po 30 sekundach wyłączenie jest automatycznie kontynuowane.

## Napełnianie zbiornika na wodę

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu, szczególnie po przygotowaniu mleka lub kawy z mlekiem, mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

### OSTROŻNIE


Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- Napełnić zbiornik świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

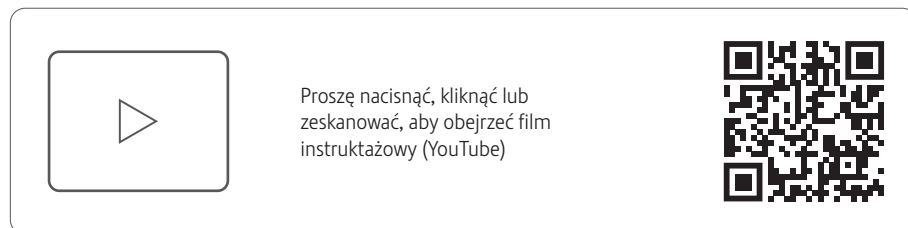
## Czynności konserwacyjne

Optymalna jakość kawy zależy od wielu czynników. Ważnym warunkiem jest systematyczna konserwacja ekspresu E8. Należy wykonać następujące czynności:

Czynności konserwacyjne	codziennie	w razie potrzeby	Uwagi
Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i opłukać ciepłą wodą (wkład do tacy ociekowej, tacę ociekową i pojemnik na fusy można myć w zmywarce)	▪		Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy włączonym urządzeniu. Tylko w ten sposób nastąpi wyzerowanie licznika fusów.
Czyszczenie systemu mlecznego (w przypadku silnych zabrudzeń dodatkowo rozłożyć i przepłukać)	▪		Sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«
Wypłukać przewód mleka	▪		
Wypłukać zbiornik na wodę	▪		
Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry)	▪		
Wymiana przewodu mleka z podłączeniem HP3		co ok. 3 miesiące	
Wymienić wymienną końcówkę do dyszy spieniającej CX3		co ok. 3 miesiące	
Czyścić szczotką ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę		▪	
Wyczyścić górną i dolną stronę tacki na filiżanki		▪	
Dokładnie wyczyścić tacę ociekową i pojemnik na fusy		▪	

**i** Informacje na temat konserwacji E8 można znaleźć również w obszarze »Konserwacja«  w opcjach programowania »Informacje«.

## 6 Ustawienia urządzenia



Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit. W punkcie »Ustawienie urządzenia« można dokonać następujących ustawień:

Opcja programowania	Objaśnienie
Strona ●○○○	
»Wyłącz po«	Ustawianie czasu automatycznego wyłączenia E8 w celu oszczędzania energii (wyłączenie po 15 minutach, 30 minutach lub po 1-9 godzinach od ostatniej czynności przeprowadzonej przez urządzenie)
»Twardość wody«	Dostosowanie twardości używanej wody (1 °dH do 30 °dH), aby zapobiec osadzaniu się kamienia w urządzeniu
»Nazwa produktu«	Wyświetlanie na ekranie startowym zdjęć produktów z ich nazwą lub bez niej.
»Jednostki«	Ustawianie jednostki ilości wody (ml lub oz)
Strona ○●○○	
»Wybór języka«	Ustawienie języka
»System mleka - płukanie«	<b>Automatycznie:</b> Płukanie systemu mlecznego uruchamia się automatycznie 15 minutach po przyrządzeniu specjału kawowego z mlekiem. <b>Ręcznie:</b> Płukanie systemu mlecznego można rozpocząć ręcznie za pośrednictwem ustawień w obszarze .
»Opróżnij system«	Opróżnienie systemu, aby chronić E8 w czasie transportu przed uszkodzami powodowanymi przez mróz (sprawdź w rozdziale 10 »Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska – Transport / opróżnianie systemu«)
»Wersja«	Wyświetlanie wersji oprogramowania
Strona ○○○●	
»Ustawienie fabryczne«	Zresetowanie E8 do ustawień fabrycznych (potem następuje wyłączenie urządzenia)
»Podłączanie akcesoriów« (wyświetla się tylko w przypadku stosowania funkcji JURA Wi-Fi Connect)	Bezprzewodowe podłączanie lub odłączanie chłodziarki do mleka Cool Control do E8
»Połączenie z siecią Wi-Fi« (wyświetla się tylko w przypadku stosowania funkcji JURA Wi-Fi Connect)	Połączyć bezprzewodowo E8 z aplikacją JURA (J.O.E.®) lub ponownie rozłączyć (sprawdź w rozdziale 3 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Nawiązanie połączenia WiFi«)

## 7 Konserwacja

### Podstawowe informacje na temat konserwacji:

- Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit. Sterowanie konserwacją E8 odbywa się w punkcie .
- Programy konserwacyjne, które należy wykonać, wyświetlają się w JURA Cockpit ekspresu do kawy E8 w postaci komunikatów podświetlonych na czerwono. Nacisnąć przycisk odpowiedniego komunikatu, aby wejść bezpośrednio do programu konserwacyjnego. Zbliżające się programy konserwacyjne są sygnalizowane przez E8 za sprawą wskaźnika segmentowego wewnątrz komunikatu.
- Dany program konserwacyjny należy przeprowadzić niezwłocznie po pojawieniu się na wyświetlaczu odpowiedniego komunikatu.

## Płukanie urządzenia

Proces płukania systemu kawy można zawsze uruchomić ręcznie.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.



- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk ⚙️.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa - płukanie«, aby uruchomić proces płukania.  
»Płukanie urządzenia«  
Proces ustaje automatycznie.

## Płukanie systemu mlecznego

Po przyrządzeniu specjału mlecznego, E8 zawsze żąda płukania systemu mlecznego.

W ustawieniach urządzenia można ustawić, czy płukanie systemu mlecznego ma być rozpoczynane ręcznie, czy automatycznie 15 minut po zakończeniu przyrządzania (sprawdź w rozdziale »6 Ustawienia urządzenia«).

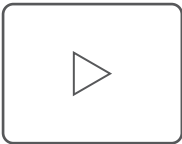
**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą delikatnej pianki.




- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk ⚙️.
- ▶ Nacisnąć przycisk »System mleka - płukanie«, aby uruchomić proces płukania.  
Następuje płukanie dyszy do spieniania mleka. Proces ustaje automatycznie.

## Czyszczenie systemu mlecznego



Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)



Aby dysza do spieniania mleka działała bez zarzutu oraz ze względów higienicznych należy ją **codziennie** czyścić, jeśli było przyrządzane mleko.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

**i** Środek czyszczący do systemu mleka firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

**i** Do czyszczenia używać dołączonego pojemnika do czyszczenia systemu mlecznego.

**Warunek:** w JURA Cockpit wyświetla się »System mleka - czyszczenie«.

## 7 Konserwacja

- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.  
»System mleka - czyszczenie« / »Płyn do czyszczenia«
- ▶ Wyjąć przewód mleka z pojemnika na mleko lub chłodziarki do mleka.
- ▶ Wlać jedną dawkę płynu czyszczącego do systemu mlecznego do pojemnika do czyszczenia systemu mlecznego.



- ▶ Postawić pojemnik pod dyszą gorącej wody i dyszą do spieniania mleka oraz podłączyć przewód mleka do pojemnika.

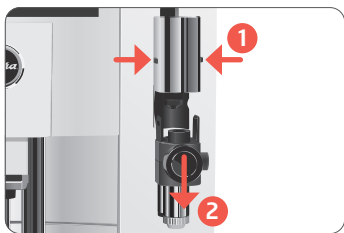


- ▶ **i** Przewód mleka musi być wyposażony w przyłącze HP3, aby można go było prawidłowo podłączyć do pojemnika do czyszczenia systemu mlecznego.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.  
Następuje czyszczenie dyszy do spieniania mleka i przewodu mleka.  
Proces ustaje automatycznie.

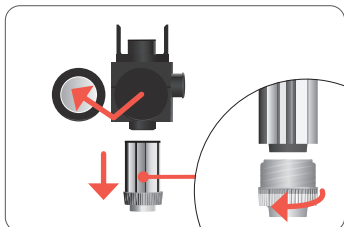
### Rozkładanie i płukanie dyszy delikatnej pianki

Jeśli powstaje zbyt mało pianki podczas spieniania mleka lub mleko bryzga z dyszy do spieniania mleka, dysza może być zabrudzona. W takim przypadku rozłożyć i przepłukać dyszę do spieniania mleka.

- ▶ Wyjąć wężyk mleka i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
- ▶ Usunąć dyszę do spieniania mleka.



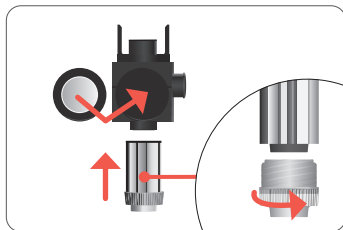
- ▶ Rozłożyć dyszę delikatnej pianki na części - patrz rysunek.



- ▶ Wszystkie części przepłukać pod bieżącą wodą. W przypadku mocno przyschniętych pozostałości mleka namoczyć pojedyncze części w roztworze z 250 ml wody i 1 dawki środka czyszczącego do systemu mlecznego JURA. Następnie dokładnie wypłukać pojedyncze części.



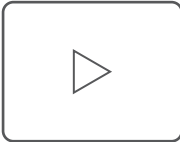
- ▶ Ponownie złożyć dyszę delikatnej pianki.




- ▶ Zwrócić uwagę na poprawne i dopasowane połączenie ze sobą wszystkich części, aby działanie dyszy delikatnej pianki było optymalne.
  - ▶ Z powrotem zamontować dyszę do spieniania mleka na systemie mlecznym.



## Zakładanie/wymiana filtra



Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)



Gdy wkład filtra zużyje się (zależnie od ustawionej twardości wody), ekspres E8 wyświetli komunikat wymiany filtra.

- ▶ Elementy wewnętrzne ekspresu E8 nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Smart+.
    - ▶ Wkłady filtra CLARIS Smart+ są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy. (Lub w Cockpit wyświetla się »Filtr«, jeśli wydajność założonego filtra jest wyczerpana.)

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
  - ▶ Obrócić wkład filtra przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ze zbiornika na wodę razem z przedłużeniem.
  - ▶ Założyć uchwyt wkładu filtra od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Smart+.




- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z uchwytem.
  - ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.




- ▶ Napęlnić zbiornik świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować. Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony/wymieniony. »Filtr jest płukany«, woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

## Czyszczenie urządzenia



Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)



Po 180 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu, ekspres E8 wymaga czyszczenia.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Program czyszczenia trwa około 20 minut.
- i** Nie należy przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.
- i** Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** w Cockpit wyświetla się »Czyszczenie«.

- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Czyszczenie«
- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.

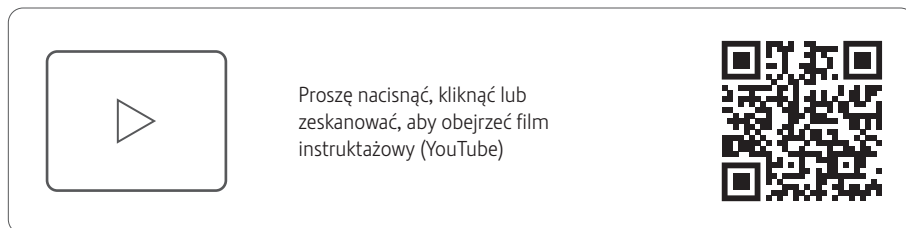


- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- Woda wypływa z wylewki kawy i dyszy do spieniania mleka.
- Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Wrzuć tabletkę czyszczącą«.
- ▶ Otworzyć pokrywę za pojemnikiem na ziarna.
- ▶ Wrzucić do kanału tabletkę czyszczącą firmy JURA.



- ▶ Zamknąć pokrywę.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- Z wylewki kawy i z dyszy do spieniania mleka kilka razy wypływa woda.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

## Odkamienianie urządzenia



Ekspres E8 wskutek użytkowania pokrywa się kamieniem i wyświetla automatycznie żądanie usunięcia kamienia. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

**i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Smart+, nie pojawia się żądanie usunięcia kamienia.

### ⚠ OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Spłukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

### OSTROŻNIE

W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca odkamienianie.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.

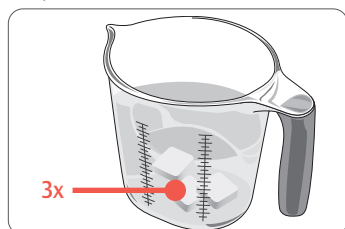
- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

**i** Program odkamieniania trwa około 40 minut.

**i** Tabletki do odkamieniania firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** w JURA Cockpit wyświetla się »Odkamienianie«.

- ▶ Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Odkamienianie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ »Opróżnij tacę na wodę«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Dodaj odkamieniacz«
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do odkamieniania firmy JURA w naczyniu zawierającym 500 ml wody. Może to potrwać kilka minut.



- ▶ Napełnić roztworem **pusty** zbiornik na wodę i ponownie go zamontować.
- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dyszą gorącej wody i dyszą do spieniania mleka.



## 8 Komunikaty na wyświetlaczu

- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.  
Z dyszy gorącej wody i dyszy do spieniania mleka kilka razy wypływa woda.  
»Opróżnij tackę na wodę«.
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.  
»Wypłucz zbiornik na wodę« / »Napełnij zbiornik wody«
- ▶ Opróżnić naczynia i umieścić je z powrotem pod wylewką kawy i pod dyszą do spieniania mleka.



- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie wypłukać.
- ▶ Napełnić zbiornik świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.  
Z dyszy gorącej wody i dyszy do spieniania mleka kilka razy wypływa woda.  
»Opróżnij tackę na wodę«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

**i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie wypłukać zbiornik na wodę.

### Odkamienianie zbiornika na wodę


W zbiorniku na wodę może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika na wodę.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart+, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do odkamieniania firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku na wodę.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do odkamieniania w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart+, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

### Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstewką tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultaty przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

**Warunek:** Na wyświetlaczu widać »Uzupełnij ziarno«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem włącz/wyłącz .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.


## 8 Komunikaty na wyświetlaczu

### Komunikaty na ekranie startowym

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w rozdziale 5 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
»Opróżnij zbiornik na fusy« / »Opróżnij tackę na wodę«	Pojemnik na fusy jest pełny. / Taca ociekowa jest pełna. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w rozdziale 5 »Codzienna eksploatacja – Czynności konserwacyjne«).
»Brak tacki na wodę«	Taca ociekowa jest nie założona lub założona nieprawidłowo. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Założyć tacę ociekową.

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Uzupełnij ziarno«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzenie żadnych specjalów kawowych; można przyrządzać gorącą wodę lub mleko.	▶ Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 3 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
»Urządzenie zbyt ciepłe«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	▶ Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjal kawowy albo gorącą wodę.

#### Komunikaty w Cockpit

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
Symbol filtra  świeci się na czerwono. »Filtr«	Filtr jest zużyty.	▶ Wymienić wkład filtra CLARIS Smart+ (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Zakładanie/wymiana filtra«).
»Czyszczenie«	Ekspres E8 wymaga czyszczenia.	▶ Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
»Odkamienianie«	Ekspres E8 wymaga usunięcia kamienia.	▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).
»System mleka - czyszczenie«	E8 wymaga czyszczenia systemu mlecznego.	▶ Przeprowadzić czyszczenie systemu mlecznego (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

## 9 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Powstaje zbyt mało pianki podczas spieniania mleka lub mleko bryzga z dyszy delikatnej pianki.	Dysza delikatnej pianki jest zabrudzona.	▶ Wyczyścić dyszę delikatnej pianki (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«). ▶ Rozłożyć i przepłukać dyszę delikatnej pianki (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Rozkładanie i płukanie dyszy delikatnej pianki«).
Kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona i zatyka system.	▶ Ustawić młynek na grubsze mielenie (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzenie – Ustawianie młynka«).
	Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo.	▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).
Za pojemnikiem na fusy znajduje się sucha, mielona kawa.	Użyte ziarna sprawiają, że mielona kawa ma zbyt dużą objętość.	▶ Zredukować moc kawy lub zmienić stopień zmielenia na drobniejszy (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzenie – Dopasowywanie ustawień produktu«).
Z dyszy delikatnej pianki wydobywa się mało wody lub pary lub nie wydobywa się w ogóle. Odgłos pompowania jest bardzo cichy.	Przyłącze dyszy delikatnej pianki może być zatkane przez pozostałości mleka lub odpryski kamienia, które oddzieliły się podczas odkamieniania.	▶ Zdjąć dyszę delikatnej pianki. ▶ Odkręcić czarne przyłącze za pomocą otwieracza sześciokątnej łyżeczki do dozowania kawy mielonej. ▶ Wyczyścić dokładnie przyłącze. ▶ Ręcznie przykręcić mocno podłączenie.
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku mogą znajdować się ciała obce.	▶ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale »13 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
»ERROR 2« lub »ERROR 5« wyświetla się.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	▶ Odczekać aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową.
Pokazywane są inne komunikaty »ERROR«.	–	▶ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale »13 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

**i** Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta w kraju użytkownika (sprawdź w rozdziale »13 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

## 10 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

### Transport / opróżnianie systemu

Prosimy zachować opakowanie ekspresu E8. Służy ono do ochrony ekspresu podczas transportu. W celu ochrony ekspresu E8 przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.



- Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż na stronie ○○○● ekranu startowego pojawi się JURA Cockpit.
- Nacisnąć przycisk ⚙️.
- Kilkakrotnie nacisnąć przycisk >, aż wyświetli się opcja programowania »Opróżnij system« (strona ○●○).
- Nacisnąć przycisk »Opróżnij system«.
- Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.

»System jest opróżniany«

Para wydostaje się z dyszy do spieniania mleka aż do opróżnienia systemu. Ekspres E8 po opróżnieniu z wody wyłączy się automatycznie.

### Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

## 11 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Znak zgodności	CE
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę (bez filtra)	1,9 l
Pojemność pojemnika na ziarna	280 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 16 porcji
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 9,6 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	28,0 × 35,1 × 44,6 cm
System mleczny z połączeniem	HP3
Wymienna końcówka do dyszy spieniącej	CX3
Wkład filtra CLARIS Smart+ (technologia RFID)	Pasmo częstotliwości 13,56 MHz / Maks. moc nadawcza < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (połączenie Wi-Fi)	Pasmo częstotliwości 2,4 GHz / Maks. moc nadawcza < 100 mW
JURA Type	776

Wskazówka dla kontrolera (kontrola powtarzana wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się na spodniej stronie urządzenia, w bezpośrednim sąsiedztwie przyłącza kabla sieciowego.

## 12 Indeks

### A

Adresy 24  
Americano 10

### B

Błąd  
Usuwanie usterek 21

### C

Cappuccino 10  
Centralny punkt uziemienia 22  
Cockpit 14  
Cortado 10  
Czynności konserwacyjne 13  
Czyszczenie  
Pojemnik na ziarna 20  
Urządzenie 18

### D

Dane techniczne 22  
System mleczny 22  
Wymienna końcówka do dyszy spieniającej 22  
Deklaracja zgodności 24  
Deklaracja zgodności UE 24  
Dopasowywanie ustawień produktu 12  
Dozownik kawy  
Dozownik kawy z regulacją wysokości 3  
Dozownik kawy z regulacją wysokości 3  
Dysza delikatnej pianki  
Rozkładanie i płukanie 16  
Dysza do spieniania mleka 3  
Dysza gorącej wody 3  
Dzieci 4

### E

Espresso 9  
Espresso doppio 10

### F

Filtr  
Wymiana 17  
Zakładanie 17  
Flat white 10

### G

Gorąca woda 11

### I

Infolinia 24

### J

JURA  
Kontakt 24

### K

Kabel sieciowy 3  
Kanał do napełniania  
Kanał do napełniania kawą mieloną 3  
Kawa 9  
Kawa mielona  
Zmielona kawa 10  
Komunikaty na wyświetlaczu 20  
Konserwacja 14  
Kontakt 24  
Krąg użytkowników 4

### L

Latte macchiato 10  
Lungo 10  
Łyżeczka do dozowania kawy mielonej 3

### M

Mleko  
Podłączanie mleka 8

### N

Napełnianie  
Pojemnik na ziarna 6  
Zbiornik na wodę 13

### O

Obsługa klienta 24  
Odkamienianie  
Urządzenie 19  
Zbiornik na wodę 20  
Opis symbolu 4  
Opróżnianie systemu 22

### P

Pierwsze uruchomienie 6  
Płukanie  
Urządzenie 15  
Płukanie systemu mlecznego 15  
Podłączanie akcesoriów 8  
Pojemnik na fusy 3  
Pojemnik na ziarna  
Czyszczenie 20  
Napełnianie 6  
Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 3  
Pokrętko do ustawiania stopnia mielenia 3  
Pokrywa 3  
zbiornik na wodę 3  
Pokrywa chroniąca aromat  
Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 3  
Połączenie bezprzewodowe 6, 8, 17, 22  
Połączenie WiFi 8  
Problemy  
Usuwanie usterek 21  
Przycisk  
Przycisk wł./wył. 3  
Przyłącze prądu  
Dane techniczne 22  
Przyrządzenie 9, 10  
Americano 10  
Cappuccino 10  
Cortado 10  
Espresso 9  
Espresso doppio 10  
Espresso macchiato 10  
Flat white 10  
Gorąca woda 11  
Kawa 9  
Latte macchiato 10  
Lungo 10  
Wybór specjalów 9  
Zmielona kawa 10  
Punkt uziemienia 22

### R

RFID 22

### S

Stopień mielenia  
Pokrętko do ustawiania stopnia mielenia 3  
Ustawianie młynka 11  
System mleczny 22  
Czyszczenie 15  
Dysza do spieniania mleka 3  
Płukanie 15

### T

Taca ociekowa 3  
Wkład 3  
Tacka na filiżanki 3  
Telefon 24

### 13 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

Transport 22  
Twardość wody  
Określanie twardości wody 6

#### U

Uruchomienie, pierwsze 6  
Urządzenie  
Czyszczenie 18  
Odkamienianie 19  
Płukanie 15  
Ustawianie 6  
Ustawianie  
Ustawianie urządzenia 6  
Ustawienia 8, 14  
Ustawienia produktu  
Dopasowywanie 12  
Ustawienia urządzenia 14  
Usuwanie usterek 21  
Uszkodzenia  
Postępowanie z uszkodzeniami 4  
Unikanie uszkodzeń 5  
Utylizacja 22  
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 4

#### W

Wi-Fi 22  
Wi-Fi Connect 3, 8  
Wkład filtra CLARIS Smart  
Wymiana 17  
Zakładanie 17  
Wkład tacy ociekowej 3  
Włączanie 12  
Wskazówki bezpieczeństwa 4  
Wybór specjalów  
Extra Shot 9  
Kawa mielona 9  
Wyłączanie 12  
Wymienna końcówka do dyszy spieniającej 22  
Wyświetlacz 3  
Ustawienia 8  
Wyświetlacz, komunikaty 20

#### Z

Zbiornik na wodę 3  
Napełnianie 13  
Odkamienianie 20  
Złącze serwisowe 3  
Zmielona kawa 10  
łyżeczka do dozowania kawy mielonej 3

### 13 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

JURA Poland Sp. z o.o.  
ul. Puławska 366  
02-819 Warszawa  
22-1234-301

- i** Więcej danych kontaktowych dla Państwa kraju można znaleźć online pod adresem [jura.com](http://jura.com).
- i** Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdą Państwo na stronie [jura.com/service](http://jura.com/service).
- i** Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem [jura.com](http://jura.com).

#### Dyrektywy

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa
- 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
- 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
- 2011/65/UE – Dyrektywa RoHS
- 2014/53/UE – Dyrektywa w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych

Szczegółowa deklaracja zgodności UE ekspresu E8 znajduje się na stronie [jura.com/conformity](http://jura.com/conformity).

#### Zmiany techniczne

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są poglądowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiony przez Państwa ekspres E8 może różnić się szczegółach od wersji opisanej w niniejszej instrukcji obsługi.